

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 28485061									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Verwenden Sie den Akku-Tacker nur gemäß den Anweisungen und nur für die vorgesehenen Materialien (z. B. Holz, Kunststoff). Verwenden Sie ihn nicht für andere Materialien, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden.	Only use the cordless stapler in accordance with the instructions and only for the intended materials (e. g. wood, plastic). Do not use it for other materials to avoid injury or damage.	Utilisez l'agrafeuse sans fil uniquement conformément aux instructions et uniquement pour les matériaux prévus (par exemple bois, plastique). Pour éviter les blessures ou les dommages, ne l'utilisez pas pour d'autres matériaux.	Utilizzare la cucitrice a batteria solo secondo le istruzioni e solo per i materiali previsti (ad es. legno, plastica). Per evitare lesioni o danni, non utilizzarlo per altri materiali.	Gebruik het accutacker alleen volgens de instructies en alleen voor de daarvoor bestemde materialen (bijv. hout, kunststof). Gebruik het niet voor andere materialen om letsel of schade te voorkomen.	Utilice la grapadora inalámbrica únicamente según las instrucciones y únicamente para los materiales previstos (p. ej. madera, plástico). Para evitar lesiones o daños, no lo utilice para otros materiales.	Akumulátorovou sešívací pistolí používejte pouze podle návodu a pouze pro zamýšlené materiály (např. dřevo, plast). Abyste předešli zranění nebo poškození, nepoužívejte jej pro jiné materiály.	Bežičnu klamericu koristite samo prema uputama i samo za predviđene materijale (npr. drvo, plastika). Kako biste izbjegli ozljede ili štetu, nemojte ga koristiti za druge materijale.	Bežičnu klamericu koristite samo prema uputama i samo za predviđene materijale (npr. drvo, plastika). Kako biste izbjegli ozljede ili štetu, nemojte ga koristiti za druge materijale.	Az akkumulátoros tűzöpszitolyt csak az utasításoknak megfelelően és csak a rendeltetés szerű anyagokhoz (pl. fa, műanyag) használja. A sérülések és károsodások elkerülése érdekében ne használja más anyagokhoz.
Halten Sie den Akku-Tacker sauber und frei von Staub und Schmutz. Überprüfen Sie regelmäßig die Funktionalität und den Zustand des Werkzeugs.	Keep the cordless stapler clean and free from dust and dirt. Check the functionality and condition of the tool regularly.	Gardez l'agrafeuse sans fil propre et exempte de poussière et de saleté. Vérifiez régulièrement la fonctionnalité et l'état de l'outil.	Mantenere la pinzatrice a batteria pulita e priva di polvere e sporco. Controllare regolarmente la funzionalità e le condizioni dello strumento.	Houd het accu-nietpistool schoon en vrij van stof en vuil. Controleer regelmatig de functionaliteit en staat van het gereedschap.	Mantenga la grapadora inalámbrica limpia y libre de polvo y suciedad. Compruebe periódicamente el funcionamiento y el estado de la herramienta.	Udržujte akumulátorovou sešívací pistolí čistou a bez prachu a nečistot. Pravidelně kontrolujte funkčnost a stav nářadí.	Održavajte bežični pištolj za spajalice čistim i bez prašine i prljavštine. Redovito provjeravajte funkcionalnost i stanje alata.	Održavajte bežični pištolj za spajalice čistim i bez prašine i prljavštine. Redovito provjeravajte funkcionalnost i stanje alata.	Tartsa az akkumulátoros tűzöpszitolyt tisztán, por- és szennyeződésmentesen. Rendszeresen ellenőrizze a szerszám működőképességét és állapotát.
Verwende den Akku nur für die vorgesehenen Makita-Geräte, um Schäden oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid damage or injury, use the battery only for the intended Makita tools.	Pour éviter tout dommage ou blessure, utilisez uniquement la batterie pour les appareils Makita prévus.	Per evitare danni o lesioni, utilizzare la batteria solo per i dispositivi Makita previsti.	Om schade of letsel te voorkomen, mag u de accu alleen gebruiken voor de daarvoor bestemde Makita-apparaten.	Para evitar daños o lesiones, utilice la batería únicamente para los dispositivos Makita previstos.	Abyste předešli poškození nebo zranění, používejte baterii pouze pro určená zařízení Makita.	Kako biste izbjegli štetu ili ozljede, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.	Kako biste izbjegli štetu ili ozljede, koristite samo baterije za predviđene Makita uređaje.	A károk és sérülések elkerülése érdekében az akkumulátort csak a rendeltetés szerű Makita készülékekhez használja.
Überlade den Akku nicht, indem du ihn länger als empfohlen am Ladegerät lässt. Dies kann zu Beschädigungen des Akkus führen.	Do not overcharge the battery by leaving it on the charger for longer than recommended. This may damage the battery.	Ne surchargez pas la batterie en la laissant sur le chargeur plus longtemps que recommandé. Cela pourrait endommager la batterie.	Non sovraccaricare la batteria lasciandola sul caricabatterie più a lungo di quanto consigliato. Ciò può causare danni alla batteria.	Overlaad de batterij niet door deze langer dan aanbevolen op de lader te laten staan. Dit kan schade aan de batterij veroorzaken.	No sobrecargue la batería dejándola en el cargador más tiempo del recomendado. Esto puede causar daños a la batería.	Nepřebíjejte baterii tím, že ji necháte na nabíječce déle, než je doporučeno. To může způsobit poškození baterie.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.	Nemojte prepuniti bateriju ostavljajući je na punjaču duže od preporučenog. To može uzrokovati oštećenje baterije.	Ne töltse túl az akkumulátort úgy, hogy az ajánlottnál tovább hagyja a töltőn. Ez károsíthatja az akkumulátort.
Lagere den Akku an einem trockenen, kühlen Ort und fern von brennbaren Materialien.	Store the battery in a dry, cool place away from flammable materials.	Rangez la batterie dans un endroit sec et frais et à l'écart des matériaux inflammables.	Conservare la batteria in un luogo fresco e asciutto e lontano da materiali infiammabili.	Bewaar de batterij op een droge, koele plaats en uit de buurt van brandbare materialen.	Guarde la batería en un lugar seco, fresco y alejado de materiales inflamables.	Baterii skladujte na suchém, chladném místě a mimo dosah hořlavých materiálů.	Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.	Čuvajte bateriju na suhom, hladnom mjestu i dalje od zapaljivih materijala.	Az akkumulátort száraz, hűvös helyen, gyúlékony anyagoktól távol tárolja.
Entsorge den Akku gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott oder bringe ihn zu einer geeigneten Sammelstelle.	Dispose of the battery in accordance with local regulations for electronic waste or take it to an appropriate collection point.	Jetez la batterie conformément aux réglementations locales relatives aux déchets électroniques ou apportez-la à un point de collecte approprié.	Smaltire la batteria in conformità con le normative locali per i rifiuti elettronici o portarla in un punto di raccolta idoneo.	Gooi de batterij weg in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving voor elektronisch afval of breng deze naar een geschikt inzamelpunt.	Deseche la batería de acuerdo con la normativa local sobre residuos electrónicos o llévela a un punto de recogida adecuado.	Baterii zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro elektronický odpad nebo ji odevzdejte na vhodné sběrné místo.	Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za električni otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto.	Bateriju odložite u skladu s lokalnim propisima za električni otpad ili je odnesite na odgovarajuće sabirno mjesto.	Az akkumulátort az elektronikai hulladékokra vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően dobja ki, vagy vigye el egy megfelelő gyűjtőhelyre.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

Makita Werkzeug GmbH
Makita-Platz 1, 40885 Ratingen
Julia.schneider@makita.de